

**Art. 4.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 février 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 593

[C — 2006/22053]

**8 JANUARI 2006.** — Koninklijk besluit houdende verlenging van de maatregel tot schorsing van de toepassing van het besluit van het Regent van 6 februari 1946 waarbij de koepokinenting verplicht gemaakt wordt

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Gezondheidswet van 1 september 1945;

Gelet op het besluit van de Regent van 6 februari 1946 waarbij de koepokinenting verplicht wordt gemaakt;

Overwegende dat de toepassing van voornoemd besluit van de Regent, tot vijf maal werd geschorst door de koninklijke besluiten van 14 juni 1976, 22 juni 1978, 23 juni 1980, 14 januari 1986 en 20 maart 1996, zodat deze schorsing vervalt op 31 december 2005;

Overwegende dat de uitroeiing van de pokken officieel werd uitgeroepen en bevestigd door de Wereldgezondheidsorganisatie, en dat de voorafgaande verplichting tot deze inenting opgelegd door de Staten officieel wordt afgeraden door deze organisatie bij de reizigers die naar om het even welk land afreizen;

Gelet op het eensluidend advies van de Hoge Gezondheidsraad;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, verantwoord door de verplichting aan het medisch korps de mogelijkheid te bieden zich naar de wettelijke regeling te schikken na de voornoemde vervalddag van 31 december 2005;

Op de voordracht van Onze Minister die Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De toepassing van het besluit van de Regent van 6 februari 1946, waarbij de koepokinenting verplicht gemaakt wordt, wordt geschorst tot 31 december 2015 inbegrepen.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 593

[C — 2006/22053]

**8 JANVIER 2006.** — Arrêté royal prorogeant la mesure de suspension de l'application de l'arrêté du Régent du 6 février 1946 rendant obligatoire la vaccination antivariolique

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sanitaire du 1<sup>er</sup> septembre 1945;

Vu l'arrêté du Régent du 6 février 1946 rendant obligatoire la vaccination antivariolique;

Considérant que l'application de l'arrêté du Régent précité a été suspendue à cinq reprises par les arrêtés royaux du 14 juin 1976, 22 juin 1978, 23 juin 1980, 14 janvier 1986 et 20 mars 1996, cette suspension venant à échéance le 31 décembre 2005;

Considérant que l'éradication de la variole a été officiellement proclamée et confirmée par l'Organisation mondiale de la Santé, et que l'exigence préalable de cette vaccination par les Etats est officiellement déconseillée par cette organisation pour les voyageurs se rendant dans n'importe quel pays du monde;

Vu l'avis conforme du Conseil supérieur d'Hygiène;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de permettre au corps médical de se conformer à la réglementation au-delà de l'échéance du 31 décembre 2005 précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'application de l'arrêté du Régent du 6 février 1946 rendant obligatoire la vaccination antivariolique, est suspendue jusqu'au 31 décembre 2015 inclus.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE